



Online vernisáž výstavy Sceni@art pri príležitosti 25. výročia otvorenia Slovenského inštitútu v historickom centre Varšavy

Na facebookovom profile Slovenského inštitútu vo Varšave sa dňa 27.10.2020 uskutočnila online vernisáž výstavy Sceni@art pri príležitosti 25. výročia otvorenia Slovenského inštitútu v historickom centre Varšavy. Vernisáž bola prezentovaná a realizovaná v online priestore bez účasti verejnosti.

Súčasťou online vernisáže bol aj koncert harfistky Urszuly Nowakowskej-Żwirdowskej, absolventky Hudobnej akadémie Frederica Chopina vo Varšave.



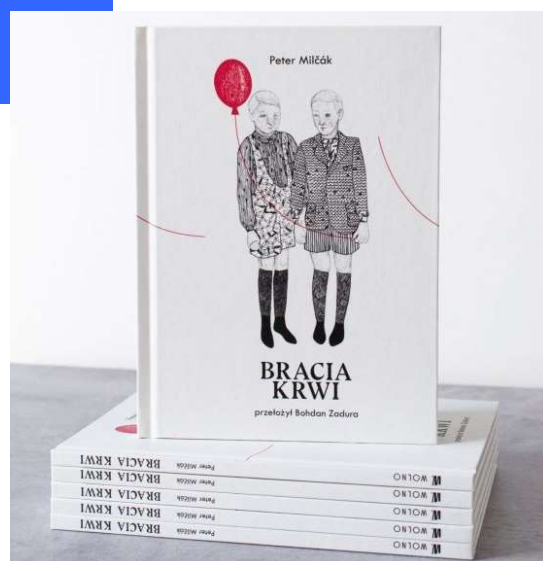
Výstava Sceni@art prezentuje tvorbu študentov a učiteľov Školy umeleckého priemyslu so študijnými odbormi scénického výtvarníctva, Sklenárova 7, Bratislava. Plošné a priestorové objekty ponúkajú pohľad na prácu jednotlivých študijných odborov. Škola je jedinečná svojím zameraním a poskytuje vzdelávanie stredným výtvarným pracovníkom z oblasti filmu, televízie, divadla, reklamy a celého kreatívneho priemyslu. Uvedená výstava pozostáva z obrazov, fotografií a tvorby mladých slovenských návrhárov. Súčasťou je aj reklamná stena, ktorá obsahuje aj motív výročia SI Varšava. K tejto udalosti umelec Igor Strinka, ktorý je spoluautorom výstavy a pedagógom školy, v elektronickej forme vytvoril Jantárovú cestu rozprávok, ktorá sa odohráva v budove Slovenského inštitútu vo Varšave.

Slovenský inštitút vo Varšave pripravuje aj videoprezentáciu výstavy Sceni@art, ktorá na FB profile podrobne priblíži divákovi všetky jej exponáty.



Online literárna diskusia o novej knihe slovenského básnika a prekladateľa Petra Milčáka „Pokrvní bratia“ v poľskom preklade „Bracia krwi“

Dňa 22. októbra 2020 sa na FB profile Slovenského inštitútu vo Varšave uskutočnila online literárna diskusia o novej knihe slovenského básnika, prekladateľa a lektora Petra Milčáka „Pokrvní bratia“ v poľskom preklade „Bracia krwi“. Uvedeného online projektu sa zúčastnili autor Peter Milčák, prekladateľ poľského vydania Bohdan Zadura a šéfredaktor poľského vydavateľstva „Wolno“ Jarosław Borowiec. Diskusiu moderoval Michal Rozenberg, pracovník programového oddelenia Slovenského inštitútu vo Varšave, ktorý je zároveň lektor slovenského jazyka a jazykových kurzov.



Instytut Słowacki w Warszawie
zaprasza na on-line prezentację książki

Petera Milčáka
BRACIA KRWI

Książkę zaprezentują:
Peter Milčák
Bohdan Zadura – tłumacz polskiego wydania książki
Jarosław Borowiec – Wydawnictwo Wolno

Online
22.10.2020
o godz. 18:00

NA FACEBOOKU
Instytutu Słowackiego
w Warszawie

INSTYTUT SŁOWACKI
W WARSZAWIE

WOLNO

Diskusia bola zameraná na podrobnosti o samotnej knihe ale aj tvorbe autora, ktorý je aj prekladateľom kníh z poľského jazyka. Autor rozprával o tom, ako kniha vznikala a ako došlo k spolupráci s poľským prekladateľom, ktorý je taktiež básnikom. Bohdan Zadura informoval o samotnej práci s prekladom a spoločne s autorom knihy priblížili aj ďalší spoločný projekt, ktorý je zameraný na preklad poľských kníh do slovenčiny. Šéfredaktor vydavateľstva poďakoval Slovenskému inštitútu vo Varšave za spoluprácu a podporu pri vydávaní knihy.

Na záver diskusie sa uskutočnila spoločná recitácia úryvkov tvorby Petra Milčáka v poľštine a Bohdana Zaduru v slovenčine.